

held in the presence of the *chef de subdivision* at Boumnyébel on 25 March 1954;

(b) The *chef de subdivision* was present at the meeting held on 24 March 1954 in conformity with the law;

2. *Regrets* that the *chef de subdivision* was obliged to dissolve the meeting held on 24 March 1954;

3. *Emphasizes* the need to ensure the freedom of political parties to hold meetings, and that only in exceptional circumstances is it desirable that a public meeting should be dissolved;

4. *Expresses the hope* that critics of the Administration will express their criticisms in moderate language, and not in such language as might lead to a breach of the peace.

556th meeting,
12 July 1954.

**1056 (XIV). Petition from Mr. Emile J. Kohn
(T/PET.5/L.17)**

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Emile J. Kohn concerning the Cameroons under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/L.17, T/OBS.5/26, T/L.481),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its representative, in particular that on appeal the petitioner's conviction was annulled and the parcel of union cards was returned to the petitioner;

2. *Invites* the Secretary-General to communicate to the petitioner the text of the resolution adopted by the Council¹⁹ on the petition from Mr. Abel Kingué (T/PET.5/L.19) concerning the importation of firearms by Mr. Guillaume Bisseck.

556th meeting,
12 July 1954.

**1057 (XIV). Petition from Mr. Abel Kingué
(T/PET.5/L.19)**

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Abel Kingué concerning the Cameroons under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/L.19, T/OBS.5/29, T/L.470),

Notes the observations of the Administering Authority, and the statement of its representative, in particular that:

(a) Mr. Bisseck, who is a civil servant, was, at his request, granted leave of absence for two months, by decision No. 5247 of 21 October 1953, and by the application of article 29 of order No. 322 of 28 May 1953, which provides for the granting of such authorizations for participation in trade-union or international congresses;

bel, le 25 mars 1954, en présence du chef de subdivision;

b) La présence du chef de subdivision à la réunion du 24 mars 1954 était conforme à la loi;

2. *Regrette* que le chef de subdivision ait été obligé de dissoudre la réunion du 24 mars 1954;

3. *Souligne* la nécessité de garantir aux partis politiques la liberté de réunion et le fait que seules des circonstances exceptionnelles peuvent justifier la dissolution d'une réunion politique;

4. *Exprime l'espérance* que les critiques dirigées contre l'Administration seront exprimées avec modération et non en des termes qui risquent de provoquer des désordres.

556ème séance,
le 12 juillet 1954.

**1056 (XIV). Pétition de M. Emile J. Kohn
(T/PET.5/L.17)**

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Emile J. Kohn concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/L.17, T/OBS.5/26, T/L.481),

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant, d'où il ressort notamment que la condamnation du pétitionnaire a été infirmée en appel et que le paquet de cartes syndicales lui a été restitué;

2. *Invite* le Secrétaire général à communiquer au pétitionnaire le texte de la résolution adoptée par le Conseil¹⁹ au sujet de la pétition de M. Abel Kingué (T/PET.5/L.19) concernant l'importation d'armes à feu par M. Guillaume Bisseck.

556ème séance,
le 12 juillet 1954.

**1057 (XIV). Pétition de M. Abel Kingué
(T/PET.5/L.19)**

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Abel Kingué concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/L.19, T/OBS.5/29, T/L.470),

Prend acte des observations de l'Autorité administrante et de la déclaration de son représentant, d'où il ressort notamment que :

a) M. Bisseck, fonctionnaire, a fait l'objet, sur sa demande, d'une autorisation d'absence de deux mois, par décision 5247 du 21 octobre 1953, prise en application de l'article 29 de l'arrêté 322 du 28 mai 1953, qui prévoit l'octroi de telles autorisations pour participation à des congrès syndicaux ou internationaux;

¹⁹ Resolution 1057 (XIV).

19 Résolution 1057 (XIV).

(b) On his arrival in the Territory in 1953, Mr. Bissecck deposited with the customs authorities, in accordance with the regulations, two rifles which he had purchased abroad, and that he subsequently obtained for them an import permit and a customs clearance permit;

(c) A firearms permit was granted to Mr. Bissecck since he is a resident of the Sanaga-Maritime region, which is particularly subject to the depredations of wild animals;

(d) No one has been forced by the police of the Administering Authority to demonstrate in any way at the arrival of the various petitioners who have appeared before one of the organs of the United Nations.

*556th meeting,
12 July 1954.*

1058 (XIV). Petition from Mr. Pierre Simon Nkén Tchallé (T/COM.5/L.30)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Pierre Simon Nkén Tchallé concerning the Cameroons under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/COM.5/L.30, T/OBS.5/30, T/L.481),

1. *Draws the attention* of the petitioner to:

(a) The observations of the Administering Authority;

(b) The resolution which the Council adopted on the petitioners' earlier petition on the same subject (T/PET.5/126);²⁰

2. *Advises* the petitioner that, if the community on whose behalf he speaks wishes to pursue its claim for increased compensation in respect of damage suffered at the time of its removal from Ngouangawanda, it should lay its claim before the competent courts of the Territory.

*556th meeting,
12 July 1954.*

Resolution on a petition concerning Togoland under British administration

1059 (XIV). Petition from Paramount Chiefs and Elders of the Nawuris and Nanjuros (T/PET.6/332)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Paramount Chiefs and Elders of the Nawuris and Nanjuros concerning Togoland under British administration, in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.6/332, T/OBS.6/7, T/L.466),

1. *Reaffirms* its resolution 401 (IX), which it adopted on a petition (T/PET.6/215) containing similar requests from the petitioners;

²⁰ Resolution 901 (XIII).

b) Lors de son entrée dans le territoire en 1953, M. Bissecck a, conformément aux règlements, déposé à la douane deux fusils qu'il avait achetés au cours de son voyage hors du territoire, et il a par la suite obtenu une autorisation d'importation d'armes et de dédouanement;

c) Un permis de port d'armes a été accordé à M. Bissecck car la région de la Sanaga-Maritime, où il habite, est particulièrement exposée aux déprédateurs des bêtes sauvages;

d) Personne n'a été forcé par des agents de l'Administration à manifester dans un sens ou dans l'autre à l'arrivée des divers pétitionnaires qui ont eu l'occasion de se rendre devant l'une ou l'autre des instances des Nations Unies.

*556ème séance,
le 12 juillet 1954.*

1058 (XIV). Pétition de M. Pierre Simon Nkén Tchallé (T/COM.5/L.30)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Pierre Simon Nkén Tchallé concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/COM.5/L.30, T/OBS.5/30, T/L.481),

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur:

a) Les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

b) La résolution que le Conseil a adoptée au sujet de sa pétition antérieure portant sur le même sujet (T/PET.5/126)²⁰;

2. *Informe* le pétitionnaire que si la collectivité au nom de laquelle il s'exprime entend maintenir sa réclamation à l'effet d'obtenir un complément d'indemnité pour les dommages subis du fait de son expulsion de Ngouangawanda, elle doit saisir les tribunaux compétents du territoire.

*556ème séance,
le 12 juillet 1954.*

Résolution au sujet d'une pétition concernant le Togo sous administration britannique

1059 (XIV). Pétition de chefs supérieurs, chefs et anciens des Nawuris et Nanjuros (T/PET.6/332)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de chefs supérieurs, chefs et anciens des Nawuris et Nanjuros concernant le Togo sous administration britannique, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.6/332, T/OBS.6/7, T/L.466),

1. *Réaffirme* la résolution 401 (IX), qu'il a adoptée au sujet d'une pétition (T/PET.6/215) présentant des demandes analogues à celles que contient la présente pétition;

²⁰ Résolution 901 (XIII).